



**NOTICE ON STOP CONFIRMATION VIA PHONE FOR FOREX TRANSACTION WITH EQUIVALENT AMOUNT LOWER THAN THRESHOLD APPLIED FOR SAME DAY FX AND APPLYING THE PUBLIC QUOTATION.**

**THÔNG BÁO VỀ VIỆC NGỪNG GỌI ĐIỆN XÁC NHẬN CHO NHỮNG GIAO DỊCH NGOẠI HỐI CÓ SỐ TIỀN THẤP HƠN MỨC GIỚI HẠN ÁP DỤNG CHO GIAO DỊCH NGOẠI HỐI GIAO NGAY TRONG NGÀY VÀ ÁP DỤNG BẢNG TỶ GIÁ CÔNG KHAI.  
 (“Notice”) (“Thông Báo”)**

Dated 26 December 2022

Ngày 26 tháng 12 năm 2022

**Dear Our Valued Customers,  
Kính thưa Quý Khách Hàng**

MUFG Bank, Ltd., Hanoi Branch (the “Bank”) would like to express our thankfulness for your trust and banking with us over the years.

*Ngân Hàng MUFG Bank, Ltd. – Chi nhánh TP. Hà Nội (“Ngân hàng”) xin chân thành cảm ơn Quý Khách Hàng đã tin tưởng và sử dụng dịch vụ của Ngân hàng chúng tôi trong suốt thời gian vừa qua.*

With aim to supply better services and shorten the transaction processing time, according to Article 15.3 – Circular 02/2021/TT-NHNN dated 31 March 2021 and Article 4.1 in General Terms and Conditions Applicable to Foreign Exchange Transactions posted on our website at the below address:

*Với mục đích cung cấp dịch vụ tốt hơn cho khách hàng cũng như rút gọn thời gian thực hiện giao dịch, theo điều 15.3 của Thông tư 02/2021/TT-HNNN ngày 31 tháng 3 năm 2021 và mục 4.1 trong Điều Khoản và Điều Kiện Chung Áp Dụng cho Các Giao Dịch Ngoại Hối được đăng trên trang thông tin điện tử của chúng tôi tại địa chỉ sau:*

<https://www.bk.mufg.jp/global/globalnetwork/asiaoceania/hanoi.html>

From 03 January 2023, the Bank will stop confirmation via phone for Forex transaction with equivalent amount lower than the Threshold Applied For Same Day FX, applying the Public Quotation. Notification of the Forex transaction will be sent to customer via our GNS system or by post mail as usual.

*Từ ngày 3 tháng 1 năm 2023, Ngân hàng chúng tôi sẽ ngừng gọi điện xác nhận cho những giao dịch ngoại hối, với số tiền thấp hơn Mức Giới Hạn Áp Dụng Cho Giao Dịch Ngoại Hối Giao Ngay Trong Ngày, được áp dụng Bảng Tỷ Giá Công Khai. Thông báo về giao dịch ngoại hối sẽ được gửi cho khách hàng bằng hệ thống GNS hoặc bằng thư bưu điện như thường lệ.*

Other transactions which do not meet above conditions are not subjected to this change.

*Quy trình thực hiện những giao dịch khác không đáp ứng những điều kiện trên sẽ không thay đổi.*

If there is any inquiry, please kindly contact our staffs for further guidance.

*Xin vui lòng liên hệ với nhân viên Ngân hàng để được giải đáp các thắc mắc của Quý Khách về Thông báo này.*

Sincerely yours,  
Trân trọng,

**MUFG Bank, Ltd., Hanoi Branch  
Ngân Hàng MUFG Bank, Ltd. - Chi nhánh Thành Phố Hà Nội**